

CURSO 2013-2014

Historia de la lengua francesa II

5 CRÉDITOS / ASIGNATURA TRONCAL

Titulación en la que se imparte/ Curso / Cuatrimestre :

Licenciado en Filología Francesa / 3º Curso / 2º Cuatrimestre

Profesor/a:

José Manuel Cruz Rodríguez

Horario de clases:

Teóricas:	Asignatura sin docencia en 2013/2014 por extinción de título.
-----------	---

Horario de tutorías:

José Manuel Cruz Rodríguez:

1º Cuatrimestre: lunes de 9 a 11:30 y 12:30 a 14:30 y martes de 10 a 11:30 en Facultad de Educación: Despacho Francés 5ª Planta Módulo A Teléfono 922 31 96 47

2º Cuatrimestre: martes de 11:30 a 13:30 y miércoles de 16:30 a 20:30 en Edificio de Empresariales, 2º nivel Despacho nº 3 Teléfono 922 31 70 72

Ubicación del despacho:	Dr. Cruz: B3-23 y nº 3, 2º nivel del Edificio de Ciencias Empresariales.	
Teléfono, correo electrónico y página web	http://campusvirtual.ull.es/	
	922317707 / 70 72, jocruz@ull.es	

Objetivos:

Connaissance du processus de l'évolution du français par l'examen et l'explication des changements et de l'incessante réorganisation des systèmes qui ont abouti au français actuel. Étude de linguistique diachronique.

Evaluación:

Examen écrit portant sur des questions pratiques et théoriques de l'ensemble du programme.

Temario:

HISTOIRE INTERNE

PHONÉTIQUE HISTORIQUE

Preliminares: Description de l'appareil phonateur.- Définition et classements des phonèmes.- Structure syllabique.- L'accent

I. Vocalisme

1. Les grandes tendances dans l'évolution du latin au roman.- Évolution du système vocalique.-

Voyelles toniques en syllabe libre; diphtongaison spontanée

2. Voyelles toniques en syllabe entravée.- Diphtongaison conditionnée et diphtongues par coalescence.

3. Les voyelles atones.- Les nasalisations.

II. Consonantisme

4. Évolution du système consonantique.- Positions des consonnes.- Les consonnes intervocaliques; sonorisations et spirantisations.

5. Palatalisation des consonnes.

6. Les groupes de consonnes.- Les consonnes finales.

MORPHOSYNTAXE HISTORIQUE

1. Le syntagme nominal, le substantif et l'adjectif qualificatif.- Déterminants du nom et substituts; absence de déterminant; articles, démonstratifs et possessifs.- Les pronoms personnels.
2. Le verbe; extinction et création de formes; innovations d'emplois.- Phénomènes d'évolution portant sur les bases, sur les morphèmes désinentiels, sur les formes composées.
3. Structure de la phrase simple.- Structure de la phrase complexe.- Marques de l'énonciation.

LEXIQUE

1. Perspectives diachronique et synchronique.- Les changements de sens.- Les procédés de la néologie.
2. Lexicologie historique : les composantes historiques du lexique français.

TRAVAUX PRATIQUES: Révision. Phonétique, morphologie et lexique.

Bibliografía básica:**Phonétique:**

- ANDRIEUX-REIX, N.: Ancien et moyen français. Exercices de phonétique. Paris, PUF, 1993.
- *BONNARD, H.: Synopsis de phonétique historique. Paris, SEDES, 1990 [élémentaire mais clair, constitue un précieux aide-mémoire]
- JOLY, G.: Précis de phonétique historique du français. Paris, A. Colin, 1995.
- JOLY, G.: Fiches de phonétique. Paris, A. Colin, 1999.
- *LABORDERIE, N.: Précis de phonétique historique. Paris, Nathan Université, "Collection 128", 1994 [incontournable]
- *LÉONARD, Monique: Exercices de Phonétique Historique. Paris, Nathan Université, "Cahiers 128", 1999 [complément très utile des cours théoriques].
- *ZINK, G.: Phonétique historique du français. Paris, PUF, 1989 [manuel de lecture et consultation recommandée, en raison tant de ses qualités pédagogiques que de la sûreté de ses informations]
- Grammaire historique**
- BRUNOT, F., BRUNEAU, Ch.: Précis de grammaire historique de la langue française. Masson, 1961.
- KUKENHEIM, L.: Grammaire historique de la langue française. Leyde, Presses Universitaires, 1967, 1968.
- *LANLY, A.: Morphologie historique des verbes français. Bordas, 1977.
- LANLY, A.: Fiches de philologie française. Paris, Bordas, 1971.
- MARCHELLO-NIZIA, CH.: L'évolution du français (ordre des mots, démonstratifs, accent tonique). A. Colin, 1995.
- NYROP, Ch.: Grammaire historique de la langue française. Genève, Slatkine Reprints, 1979.
- PICOCHÉ, J.: Dictionnaire étymologique du français. Paris : Robert, 1979
- *PICOCHÉ, J.: Précis de morphologie historique du français. Nathan, 1979.
- University Press, 1961.
- TOGEBY, K.: Précis historique de grammaire française. Copenhague, Akademisk Forlag, 1974.
- Lexique**
- Ouvrages de référence pour les travaux de vocabulaire:
- ANDRIEUX-REIX, Nelly: Ancien français. Fiches de vocabulaire. P.U.F., 1987.
- BATANY, Jean: Français médiéval. Bordas, 1978.
- GALLIOT, Marcel: Études d'ancien français. Didier, 1967.
- GOUGENHEIM, Georges: Les mots français dans l'histoire et dans la vie. 2 vols., Picard, 1962, 1966.
- I.G.: L'information grammaticale.
- On recherchera les étymologies dans: BLOCH, O. & WARTBURG, W. v.: Dictionnaire étymologique de la langue française. Paris, PUF, 1989 (8e éd.). BAUMGARTNER, E. & MÉNARD, Ph., Dictionnaire étymologique et historique de la langue française, Paris, Librairie Générale Française ("Le livre de poche"), 1996.
- Pour l'évolution sémantique on consultera en priorité le Dictionnaire historique de la langue française, publié sous la direction d'Alain REY. Paris, Dictionnaires Le Robert, 1992, 2 volumes, et les notices historiques de l'ouvrage monumental Trésor de la Langue Française, publié par le CNRS. En ligne.
- On consultera avec profit le site du Centre National de Ressources Textuelles et Lexicales : <http://www.cnrtl.fr/>

Fdo.: Patricia Pareja Ríos

Fdo.: José M. Cruz Rodríguez